L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux: 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLÉANS.
DIMANCHE, 9 OCTOBRE 1892.

THEATRE DE L'OPERA.

Nous revenons de la répétition de *la Juive*, an ouvrage choisi pour des débuts. Nous vous dirions volontiers les impressions que nous en rapportons, et cependant nous n'en ferons rien. Sans recourir au cliché bien connu: L'heure avancée à laquelle...... ne nous permet pas..... nous vous répétons que, pour mille et une raisons, dont nous aurons peut-être à causer bientôt, nous ne voulons rien publier d'avance à l'endroit de la troupe que vient de nous mener M. Mangé.

Nous attendrons, avant de parler, que le public ait vu, ait entendu, qu'il ait été mis dans la confidence. Ce public est, en somme, le juge sans appel, et nous avouons n'entretenir aucune inquiétude sur son prochain arrêt.

Quand une clique, c'est-à-dire quand le parti pris cabalé, pour condamner tôt et batordement ce qu'elle ne connaît en rien, il ne sied point à la critique qui se respecte de répondre par la louange anticipée. Ce serait verser dans le même tort.

Et cependant nous avons, nous, des données, des bases sur lesquelles appuyer notre dire; nous venons d'écouter avec scrupuleuse attention une répétition générale de cinq actes. N'importe, si forte que soit la tentation, nous ne formulerons un commencement d'opinion qu'après une autre audition, qu'après le premier baisser de rideau. Aujourd'hui nous nous bornerons à présenter une fois de plus aux artistes et à la direction nos compliments de bienvenue.

Cette saison encore, nous l'avons écrit, *La Juive*, l'un des chefs d'œuvre d'Halévy, n'en déplaise aux novateurs, ouvrira le bal. La distribution est comme suit:

Eléazar	MM. Raynaud
Brogni	Malzac
Léopold	Contellier
Ruggiero	Dethurens
Albert	Kuinet
Un crieur	Rossi
Un officier	Pourcillié
1er homme du peuple	Meffre
2d homme du peuple	Faneonnier
Rachel	Mme Lematte Schweyer
Eudoxie	Mlle A. Bandues

et enfin, début de Mlle Frassi, première danseuse.

Salle comble, après demain mardi, cela se devine aisément. Quant au résultat de la soirée, nous avons nos idées là-dessus; quelques heures encore et nous verrons bien si nous avons eu tort de le voir venir en pleine confiance.

Cela écrit—et vous voyez que nous sommes sobres—nous n'avons plus qu'à remercier de leur fort aimable visite Mlle Litta, falcon, chanteuse demi-caractère, et M. Contellier, second ténor.

Demain M. Damiens ouvrira le contrôle au magasin Werlein, toujours prêt à se mettre à l'entière disposition du public.

A partir de 9 heures du matin on pourra retenir des places; retirer les livrets d'abonnement, ainsi que les cartes d'actionnaires, qui reviennent aux membres du Club de l'Opéra.

Pas d'excitation, pas d'appréhension là où il est fait usage de sirop Delabarre pour la dentition chez les enfants en ayant besoin. C'est un remède sûr et rend facile la dentition.

Quand votre sang est appauvri, ou corrompu le remède est à votre portée, prenez la Salsepareille d'Ayer.

Hommage au Chief Justice Edouard Bermudez.

L'autre jour le Dr Welling, président du Columbian University, Washington, a pris occasion de l'ouverture de l'École de Droit de cette éminente institution, pour rendre hommage à notre excellent ami perdu, au Louisianais de toute distinction, que la mort nous enlevait récemment; en un mot au Chief Justice de la Cour Suprême de la Louisiane: l'honorable Edouard Bermudez.

Le docteur Welling, avec une émotion qu'il ne pouvait vaincre, a parlé en termes élevés et touchants de notre distingué compatriote, qui avait été attendu, au Columbian University, pour y faire une série de conférences sur le droit civil, dont il avait fait une étude profonde; qu'il méditait toujours avec passion, où il était passé maître.

Le Dr Welling a rappelé que l'une des dernières lettres hors ligne du juge Bermudez a été celle où il exprimait le regret causé en lui par cette conviction qu'il ne pourrait jamais donner ces conférences, qu'il avait préparées avec tant de soins, tant de bonheur.

J'ai eu, a dit encore l'orateur, une longue correspondance avec le Juge Bermudez, et quoique je ne l'aie jamais vu, j'avais appris à l'aimer, et aujourd'hui j'ai le devoir de payer ce tribut d'hommage à sa mémoire.

Attention!—Une mort prématurée attend l'enfant à qui l'on permet pendant l'époque de sa dentition, de se mettre en colère et d'en avoir des spasmes. Sauvez-lui la vie en faisant usage de sirop Delabarre pour la dentition.

Professeur.

Nous sommes heureux d'annoncer le retour de Mlle Lucie Arnoult, distinguée professeur de français et d'anglais, dont les preuves sont faites dans l'enseignement, et dont nous pouvons apprécier le vrai mérite, car nous l'avons vue, suivie à l'œuvre.

Mlle Lucie Arnoult vient de passer quelques mois à Denver, en cette admirable et opulente région du Colorado. Elle offre de nouveau ses services à la clientèle qu'elle retrouvera vite, et nous nous empressons de la recommander tout spécialement aux familles. S'adresser rue Bienville, entre les rues Claiborne et Derbigny.

Le Sirop Delabarre pour la dentition, le grand remède français est connu dans toutes les familles. Les médecins en recommandent l'usage; les sages femmes aussi. Jamais ne manque-t-il de soulager l'enfant qui fait ses dents.

L'Orphéon Français.

Il ne nous a pas été possible d'assister au concert donné hier soir par l'Orphéon Français. Nous nous empressons néanmoins de répéter ce que l'on nous en dit, le programme, très varié, intéressant surtout, a été exécuté de la façon la plus satisfaisante, " et au cours de la soirée on a fréquemment témoigné de cette satisfaction par de chauds applaudissements.

Nos compliments aux exécutants et à celui qui les dirige; le professeur Borgé.

Bibliographie.

M. J. Delgado (Librairie W. F. Goldthwaite, 2, Exchange Place) nous adresse un exemplaire du dernier livre de Georges Ohnet, *Nemrod et Cie*, publié récemment à Paris par Paul Ollendorff. Cet ouvrage, dont nous n'avons pu encore que parcourir quelques pages, est l'un des meilleurs de l'auteur de *Serge Panine*, du *Maître de Forges*, de la *Comtesse Sarah*, du *Docteur Rameau*.

Il semble être appelé à obtenir le même succès, et ce n'est pas peu dire, car plusieurs des œuvres que nous venons de nommer, comptent plus de 200 éditions. L'une d'elles, *le Maître de Forges*, en a obtenu 280.

Jusqu'ici le double succès, littéraire et de librairie, de *Nemrod et Cie* se soutient, grandit, et nous ne saurions trop le recommander. Dès les premières pages l'intérêt commence. On en trouvera quelques exemplaires à la Librairie W. F. Goldthwaite.

Nous recevons aussi de M. J. Delgado les livrets, éditions toutes nouvelles, de *Robert le Diable* et de *La Juive*, publiés par Calmann Lévy, Paris.

Théâtre St-Charles.

C'est ce soir que débute la troupe qui va occuper toute la semaine s'ouvrant aujourd'hui. Elle se fera connaître dans *The Dazzler*, dont on peut dire que son auteur est un bienfaiteur de l'humanité, s'il est vrai que le rire soit un bienfait entre tous.

Cette compagnie Cosgrove et Grant a maintes fois parcouru les Etats-Unis, en exploitant cette même pièce, et toujours l'exploitation fut heureuse. Peu d'ouvrages sont comiques d'une façon aussi continue, et nous vous affirmons que les comparses qui y tiennent la corde, sont de ceux qui savent tirer bon parti du dialogue et des situations.

The Dazzler est seulement appelé à prolonger la bonne veine au théâtre St-Charles.

Ella en a Guéri d'Autres,

Elle vous guérira, est une vraie assertion de l'action de la Salsepareille d'AYER, quand elle est prise pour les maladies provenant d'un sang impur; mais, en même temps que cette assertion est vraie de la Salsepareille d'AYER, comme des milliers de personnes peuvent l'attester, cela ne peut être véritablement appliqué à d'autres préparations, que des marchands sans principes recommanderont et essayeront de vous en imposer, en vous disant: "juste aussi bonne que celle d'Ayer." Prenez la Salsepareille d'Ayer et seulement la Salsepareille d'Ayer, si vous avez besoin d'un dépuratif du sang et que vous vouliez être soulagé d'une manière permanente. Pendant près de cinquante ans cette médecine a joui d'une grande réputation et a à son actif enregistré un nombre de guérisons, lesquelles n'ont jamais été égalées par d'autres préparations. La Salsepareille d'AYER extirpe les traces des scrofules héréditaires et autres maladies du sang du système et elle a, à bon droit, la confiance du public.

La Salsepareille d'Ayer.

"Je ne puis m'empêcher d'exprimer ma joie pour le soulagement que j'ai obtenu par l'usage de la Salsepareille d'AYER. J'étais affligé de maux de reins pendant environ six mois, souffrant considérablement de peines à la chute des reins. En outre, mon corps était couvert d'une éruption de boutons. Les remèdes prescrits ne me firent aucun bien. Je commençai alors à prendre de la Salsepareille d'AYER, et en peu de temps les peines cessèrent, et les boutons disparurent. Je conseille à chaque jeune homme ou jeune femme, en cas de maladie résultant d'un sang impur, n'importe depuis combien de temps le cas subsiste, de prendre de la Salsepareille d'AYER."—H. L. Jarmann, 33 William st., New York City.

Elle Vous Guérira.

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.

Grand Opera House.

Le Grand Opera House a, depuis son ouverture, obtenu un très brillant patronage, que va indubitablement continuer la pièce dont la première représentation a lieu aujourd'hui: *New Devil's Auction*.

C'est là une pièce qui ne se contente pas d'être amusante par elle même, par son sujet; elle s'agrémente encore d'une toute remarquable mise en scène, où le luxe le dispute à l'élégance.

Ici nous sommes fort à l'aise, car nous pouvons recommander sincèrement troupe, décors, accessoirs, effets de machinerie.

The New Devil's Auction tiendra l'affiche toute la semaine, soirées ainsi que matinées, et, en vérité, cela ne sera pas de trop.

Le Luth.

Cette société musicale qui date d'hier, compte déjà 78 membres et chaque jour ce sont nouvelles demandes d'admission. Là aussi sont de fort jolies voix, et la direction en est confiée à M. Geo. O'Connell qui met tous ses efforts à faire progresser le Luth.

Nul ne prévoyant que la saison de l'Opéra commencerait à une date aussi rapprochée, le Luth a fixé son second Concert au 11 octobre, et voilà précisément que le théâtre de la rue Bourbon inaugure sa campagne le même soir. Or le Luth s'étant engagé à occuper le Grunewald Hall ce jour là, impossible de se dédire.

Du reste le programme est fort heureusement composé; le voici:

Le Rataplan des Huguenots, Meyerbeer, par M. Cohen et le chœur; Scène de la conjuration de *Cinq Mars*, Gounod, par MM. Kernion, Cohen, Dufilho et le chœur; *Au nom du roi Gunther*, air et chœur de *Sigurd*, Reyer, par M. A. Dufilho et le chœur: Chant de Charlemagne—*Maîtres chanteurs*, de Limnander, M. A Dufilho; Air de *Sigurd*, Reyer, par M. A. Kernion; Romance de *Si j'étais roi*, Adam, par M. E. Gaillard; *Te dire adieu*, Donizetti, par M. N. Ronz et violon obligé par M. Wehrmann; *Invocation*, Gounod, par M. A. Dufilho; *Les deux Grenadiers*, Schumann, par M. G. Joubert; *Rêverie*, Gabiel Marié; *Bluette*, Wehrmann, solos de violon exécutés par M. H. Wehrmann.

Le piano sera tenu par M. H. Wehrmann.

Directeur musical M. Geo. L. O'Connell.

On commencera à 8 heures.

Académie de Musique.

Bob Fitzsimmons est ce que l'on appelle un champion, dont les exercices sont, paraît-il, fort curieux. En consultant l'annonce on comprendra quel est son genre.

Il est entouré d'une troupe qui partout a excité l'intérêt. Leur début a lieu ce soir.

Dimanche 16 octobre, *The Hustler*.

—M. J. M. Cressy vient d'entrer dans la maison fort importante de marchandises sèches: Johnson, Grehan & Cie, coin des rues St-Andrew et Magazine.

Nous en félicitons et la raison de commerce et M. J. M. Cressy, qui, dans cette ligne des *dry goods*, est une autorité incontestable. Son nom vaudra bien des nouveaux clients à ses patrons.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 9 Octobre 1892.—Indications pour la Louisiane: Temps beau, excepté averses possibles sur la côte; vents du nord.

Température du 8 octobre 1892.
Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens. No 142 rue du Canal, Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrades.
7 heures du matin	74	21
Midi	74	21
3 P. M.	82	25
6 P. M.	82	25

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

John Karll à Mlle Delia Brahney.
John V. Rousseau à Mlle Emma M. George.
Patrick Kennedy à Mme Veuve M. F. Landrier.
John J. Dibes à Mlle Josephine G Gverken.
Alex Holmes à Mlle Joséphine Danean.
Joseph L. Pic à Mlle Zettie Diets.
Joseph L. Harzog à Mlle Rosine Audry.
Louis Chatelain à Mme Eugène Le Brun.
Alexander J. Ross à Mlle Louisa Jefferson.
Maurice G. Bettencourt à Mlle Marie V. Bon
Alexander L. Center à Mlle J. C. Miller.
Michael Donnelly à Mlle Carrie Kessler.
James A. Crawford à Mlle Sarah Fraer.
Jeff D. Field à Mlle Mary Flournoy.
Martin Selph à Mlle Emma Butler.
August Mary à Mlle Mary Hotauck.
V. Frans et Mlle Lena Yochum.

Naissances.

Mme Alex Romano, une fille.
Mme George V. Ciarous, un garçon.
Mme Ernest A. Tardy, un garçon.
Mme George R. Koenig, un garçon.
Mme Peter the lang, une fille.
Mme John Casanave, un garçon.
Mme Arthur Fleury, un garçon.
Mme John C. Lotz, une fille.
Mme P. J. Roniger, un garçon.
Mme Albert Lee Bouié, un garçon.
Mme A. Muccia, une fille
Mme W. R. Bettigrove, un garçon.
Mme S. M. Brewer, un garçon.
Mme J. Daveney, un garçon.
Mme Jacob Wills, une fille.
Mme Randolph Le dry, un garçon.
Mme Thomas M. Hatfely, une fille.
Mme Henry Roux, une fille.
Mme Peter C. Shefford, jumeaux, garçon et fille.
Mme M Edgerson, une fille.
Mme Eugène J. Carambet, un garçon.
Mme Mark W. Johnson, un garçon.
Mme Willie Stinson, une fille.

Décès.

Mme Elizabeth Guichard, 29 ans, 211 1/2 rue Nord Ramon.
Mme Adeline Zeringue, 51 ans, 237 Chemin du Bayou.
G. Da Castro, 71 ans, 134 rue Magazine.
Bettie Hicks, 27 ans, 8 rue Willow.
Bernard J Berot, 17 jours, coin des rues Claiborne et Columbus.
Margaret Burns, 1 jour, coin des rues Prieur et Gasquet.
Francisca Palmisano, 2 ans, Kennerville.
Mme M. T. Brannagan, 26 ans, 335 rue Fulton.
Mme Mary Ann Miller, 28 ans, 8 rue Montégut.
Charles P. Mayerhoffer, 43 ans, 148 rue Annette.
Mary Andorer, 31 ans, 157 rue Clouet.
Thomas Cape, 1 jour, 39 rue Constance.
Daniel R. S'ence, 31 ans, 191 rue St-Claude.
Thomas Carren, 7 jours, 71 rue St-James.
Victoria Edwards, 57 ans, coin des rues Bernard et Prieur.
Mme Veuve C. Marieq, 87 ans, 469 rue St-Claude.
Hilde Leafe, 13 mois, rue Dauphine près Bagatelle.
Mme J. A. Stephany, 66 ans, Biloxi, Miss.
Jean Azpedi, 6 ans, 145 rue Nord Roman.
Jane Battise, 35 ans, Mittelburg
Betty Washington, 34 ans, 81 rue Madison.
Mamie Moses, 16 mois, 635 1/2 rue Tchoupitoulas.
Charles Del Rendia, 19 ans, 326 rue Josephine.
George W. Dean, 6 ans, 8 2 rue Bienville.
Louisa Commis, 26 ans, coin des rues Toledano et Dryades.
Lydia Smith, 35 ans, Jefferson.
Annie Johnson, 45 ans, 100 1/2 rue Clara.

Cour Civile de District.—Les successions de Chas. A. Conrad, M. W Cudabee et F. H. McNairy, sont ouvertes.

B yayer Ice Machine Co. contre R. T. McDonald et J. Hart pour $32,918.30.

INCENDIE.

Un pompier blessé.

Ce matin, à 1 heure, une alarme a été sonnée à la boîte 82 pour un incendie qui avait pris naissance dans les mansardes de l'immeuble à quatre étages, situé coin Camp et Canal, au No 90 de cette dernière rue.

Les pompiers ayant montré assez de lenteur à se préparer, à cause de l'élévation de l'immeuble, le feu avait pris d'inquiétantes proportions lorsque les premiers jets d'eau ont fonctionné, mais grâce à l'abondance de l'eau, cet incendie qui menaçait un instant de détruire l'immeuble entier a été éteint en moins d'une heure, et l'eau a fait plus de dégâts que le feu, bien qu'une partie du stock ait été couvert de bâches.

L'eau a fait aussi quelques dégâts dans le Morris Building, par les escaliers duquel on a passé les tuyaux.

Le stock de papeterie de J. Hansel frères, qui occupent l'immeuble, est évalué $70,000 et assuré $65,000 à la compagnie Home.

L'immeuble appartient au Tulane Educational Fund et est assuré.

Le pompier C. Buck, du 'Fire Patrol' de la rue Julie, qui couvrait des marchandises sur les étagères, au quatrième étage, est tombé et s'est grièvement blessé.

Il a été transporté à l'hôpital sans connaissance.

Le pompier Rob. McCloskey, de la compagnie American No 2, qui a été le premier à jeter de l'eau sur le feu, et a montré beaucoup de bravoure en montant jusqu'à l'extrémité de l'échelle volante pour manier la lance, a été applaudi par la foule.

Un fou.—Hier, dans la matinée, M. James Rior, qui passait rue Gravier près Carondelet, s'est mis soudain à courir en poussant des cris de détresse, entrant dans tous les magasins pour demander du secours afin d'empêcher que sa sœur ne fut assassinée. Il soutenait qu'elle était à l'un des étages d'un immeuble du voisinage et qu'elle courait le danger d'être tuée. Les détectives Flotte et Dale ont emmené ce malheureux au poste.

Pour la veuve de l'agent Fitzgerald.—La liste de souscription ouverte au bénéfice de la famille du caporal Fitzgerald, si lâchement assassiné dans l'exercice de ses fonctions, vient de se grossir d'une somme importante, par le fait des contributions des agents des divers precincts.

Voici les sommes recueillies dans chacun de ceux ci:

Precincts.	
1er	$ 54 00
2me	23 50
3me	50 00
4me	22 00
6me	33 50
7me	13 00
8me	17 50
9me	10 50
10me	16 00
11me	28 50
	$268 50

Le total de la souscription s'élève jusqu'ici à $312 20.

Jambe cassée.—A 10 h. 30 du matin, P. O'Donald âgé de 17 ans a eu la jambe droite cassée d'un coup de pied de cheval, au coin des rues Ste Marie et Rousseau. Après avoir reçu les soins des étudiants, il a été transporté chez lui, encoignure St-Thomas et Ste-Marie.

Recettes des Recorders.—Les recettes des recorders pour la semaine finissant le 8 octobre 1892 sont comme suit:

E. S. Whitaker, 1er Recorder	$ 283 00
A. R. Moulin, 2nd Recorder	271 00
Chas. Delabretonne, Assistant Recorder	165 00
A. F. Michel, 3me Recorder	65 00
Jno. L. Smith, 4me Recorder	12 50
W. E. Willett, 5me Recorder	20 00
Total	$ 816 50

Rapport du Trésorier.—Le trésorier de la ville fait le rapport suivant pour la semaine:

Balance comptant au 1er octobre 1892	$585,393 02
Recettes depuis	30,635 83
Total	$616,028 85
Moins les payments	109,981 34
Balance au 17 sept	$506,047 51

Discussions.—A 4 h. 30 P. M. sur la Levée près de la rue Washington, au cours d'une dispute avec un nègre nommé Thos. Taylor, Chas Parnell, un autre nègre a été légèrement blessé par lui d'un coup de pic à la tête. Parnell a reçu les soins des étudiants et a été ensuite amené au poste du 11me precinct en compagnie de son agresseur.

Chute.—Hier à 2 heures 45 P. M., au pied de la rue Amélie, John Unbrie ner est tombé dans la cale d'un bateau qu'il démolissait et s'est cassé le poignet droit et blessé sur plusieurs parties du corps. Il a été transporté chez lui No 32 rue Valence, où il a reçu les soins d'un médecin.

Enquête de coroner.—Le Dr Maylie, sous coroner, a fait hier soir une enquête sur la mort du jeune Henry Roberts, tué par un fil électrique dimanche dernier, 2 octobre. Les témoins suivants ont été entendus: Toony Jaime, Mme J. Weeir, Richard A. Hart, Jr., P. C. Burg, Henriette Helen, Fannie Clements, Peter Blake, Rudolph Hufft.

Le jury a rapporté un verdict attribuant la mort à des causes purement accidentelles.

A. Meyer et R. C. Davey.

Les conventions des premier et second districts congressionnels, chargées de choisir les candidats dont les noms doivent être soumis prochainement aux suffrages populaires comme ceux des représentants de ces deux districts, au Congrès, se sont réunies hier, l'une à Alger, l'autre à la salle Jefferson, coin Marengo et Magasine.

Le choix s'est porté sur M. Gustave Adolphe Meyer, pour le premier district, et le juge R. C. Davey, pour le deuxième.

Menus faits.—Des inconnus ont volé 14 poulets chez M. Fred. Gradel, encoignure Indépendance et Bons-Enfants.

HYMEL.—Décédé hier, samedi, 8 octobre 1892, à 9 heures du soir, à l'âge de 78 ans, OCTAVE HYMEL. L'enterrement aura lieu aujourd'hui, 9 octobre, à 4 heures P. M., au cimetière de l'église St-John-Baptiste.

FOR DYSPEPSIA,
Indigestion, and Stomach disorders, use
BROWN'S IRON BITTERS.
All dealers keep it, $1 per bottle. Genuine has trade-mark and crossed red lines on wrapper.

Les maux de tête seulement.—Le Preston's HED-AKE guérira tout mal de tête nerveux, bilieux ou névralgique en 15 minutes. Il est garanti comme guérissant ces maux, pas d'autres.

Prenez les Pilules d'Ayer pour la constipation, et toutes les fois qu'un purgatif est nécessaire, sûr et efficace.

Connaissez-vous le titre du chant national des Chinois? Savez vous seulement qu'ils en ont un? Non, sans doute.

L'hymne des Chinois n'est chanté que dans les grandes cérémonies. Aucun Européen n'avait pu, jusqu'ici, l'entendre, et le noter. Mais voici qu'un journal anglais en publie le texte et la musique. C'est le *Hoa-Tchon-Ko*,

A vos souhaits!

Les mères imprudentes et inexpérimentées ne devraient pas faire courir de risques à leurs enfants, alors que le sirop Delabarre pour la dentition mettra ceux-ci à l'abri des souffrances et de la mort. Servez-vous en à temps.

Soixante cents chez tous les pharmaciens.

Mort de M. Belmont Sarrat.—Le journalisme, s'il a ses douceurs, a ses rigueurs aussi; la perfection est elle de ce monde?

Hier, c'était la politique ou une mondanité quelconque qui nous occupait; aujourd'hui, c'est la mort, voilà l'éternelle mutabilité des choses humaines. Et quelle mort? celle d'un homme que nous avons connu dans l'intimité, d'un homme que les circonstances ne nous faisaient plus retrouver qu'à de rares intervalles, mais dont la vue seule nous faisait revivre des jours heureux trop tôt envolés, faisait chanter en nous tout un monde de souvenirs lointains, doux.

A huit heures, hier matin, mourait en sa demeure, rue Dumaine, M. Belmont Sarrat, au milieu de cet entourage aimé, sacro-saint que l'on nomme la famille.

Depuis plusieurs semaines, la maladie à laquelle il a succombé, l'avait contraint à prendre le lit; mais toujours faisait-il bon accueil aux amis, toujours se montrait-il reconnaissant des témoignages affectueux de ceux qui lui demeuraient fidèles jusqu'à la dernière heure.

M. Sarrat, comme beaucoup d'autres, a connu les ombres et les rayons de la vie. Né de parents riches, il reçut une excellente éducation. Distingué de sa personne, d'une intelligence vive, primesautière, ayant les goûts, les instincts du gentilhomme, il devait, nécessairement, briller dans le monde, s'y gagner des amitiés; ce qui arriva.

L'adversité, cependant, vint un jour et sa nature fortement trempée l'accepta avec résignation. Souvent il était aux prises avec elle, et jamais l'amertume ne trouvait le chemin de son cœur. C'est surtout à ces moments là que sa gaîté sonnait haut, comme pour faire pièce au mauvais sort, comme pour le traiter avec dédain. Oublions! oublions! c'est le secret de vivre, a dit Lamartine.

Le mot pour rire, qu'il cultivait, lui venait toujours à propos et spirituel, et il le décochait avec bonheur.

A dix heures et demie, ce matin, auront lieu ses obsèques. Le nombreux cortège qui l'accompagnera à sa dernière demeure, dira quels regrets il laisse.

Il est allé rejoindre dans la mort, celle qui l'y précédait il y a un an à peine, et qui, dans la vie, avait été sa fidèle compagne.

Deux noms chers pour cette famille seront inscrits sur la tombe qui se rouvre aujourd'hui; deux cercueils y reposeront et sur lesquels l'oubli ne se fera jamais.

C'est bientôt la fête des morts! notre pauvre ami sera de ceux que l'on ira honorer, à qui on apportera couronnes et fleurs.

Sirop Delabarre pour la dentition.—Le meilleur ami de la jeune mère fait tous les jours de nouvelles converties. Son éloge est dans la bouche des gardiennes et des parents des enfants. Ses effets sont miraculeux, 2 ou 3 gouttes à la fois frottées sur les gencives enflammées d'un enfant produiront les plus heureux résultats.

IF YOUR BACK ACHES, Or you are all worn out, really good for nothing, it is general debility. Try *BROWN'S IRON BITTERS*. It will cure you, cleanse your liver, and give a good appetite.

A MEILLEUR MARCHÉ QUE JAMAIS.

La récente faillite de A. Meyers & Bro. Co. a permis à nombre de personnes d'acheter à des prix ridiculement bas les plus beaux vêtements et articles de toilette de la ville.

Une grande quantité en a été vendue, mais il reste encore un énorme assortiment à disposer et qui doit être vendu à grand sacrifice pour satisfaire les créanciers.

Etant forcés de déménager, nous continuerons la vente au No 109 rue du Canal, coin Passage de la Bourse. Nous sommes maintenant occupés à tout réduire au plus bas prix, et aussitôt que nous ouvrirons nos portes pour continuer la liquidation, vous découvrirez qu'avec un dollar dans notre magasin vous irez deux fois plus loin qu'ailleurs.

Souvenez-vous que nous n'admettons personne dans la bâtisse pendant que l'on marque. Sauvez votre argent et ayez les yeux ouverts pour voir notre annonce d'ouverture qui paraîtra durant la semaine. Facilités spéciales aux marchands.

Souvenez-vous du numéro, 109 rue du Canal, coin Passage de la Bourse. 9 oct—2 f

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

La marche du choléra en Europe.

Buda Pesth, 8 octobre—Jeudi dernier on a constaté 53 nouveaux cas de choléra et 19 décès par cette maladie.

Les classes ignorantes essaient toujours d'empêcher les autorités sanitaires de faire leurs devoirs, et il ne faudrait pas s'étonner, si le gouvernement accédait aux demandes des journaux pour la nomination d'un bureau sanitaire avec des pouvoirs illimités pour combattre la maladie.

Berlin, 3 octobre—Quatre des personnes enfermées à la maison de correction ont été atteintes par le choléra et transportées à l'hôpital. Un individu a été trouvé mort aujourd'hui dans la rue.

A Paris.

Paris, 8 octobre—Hier dans cette ville et dans la banlieue, les autorités ont rapporté vingt nouveaux cas de choléra ainsi que sept décès.

Marseille, 8 octobre—Plusieurs cas suspects de choléra sont survenus ici dans les derniers quelques jours. On croit que le choléra sévit ici, cependant on ne connaît pas le chiffre exact jusqu'ici ni le caractère de la maladie.

A Hambourg.

Hambourg, 8 octobre—Les statistiques relatives au choléra pour la journée d'hier portent le nombre de nouveaux cas ici à 12 contre 24 jeudi.

Les décès hier soir au nombre de 2; une diminution de 2 comparativement au jour précédent.

Hier, à Altona, trois nouveaux cas et deux décès ont été constatés.

Londres, 8 octobre—Le correspondant du *Times* à Berlin dit qu'un autre cholérique a été transporté à l'hôpital Moabit. L'anxiété relative au choléra est si bien accentuée ici, au sujet de la maladie, que l'inspection médicale établie il y a quelques semaines aux chemins de fer a été abolie.

A Buda Pesth.

Buda Pesth, 8 octobre—Dans les dernières 12 heures, 14 nouveaux cas de choléra et 3 décès par cette maladie ont été rapportés ici.

Une grande anxiété règne dans cette ville à cause de la rareté des médecins, de sorte que nombre de personnes atteintes par le choléra sont obligées quelquefois de se passer de soins médicaux pendant quelque temps.

En Hollande.

Amsterdam, 8 octobre—Le choléra semble prévaloir en Hollande, mais la maladie ne fait pas de progrès sérieux, car d'après la statistique le nombre de personnes atteintes par le choléra est relativement peu de chose. Aujourd'hui dans tout le pays, seulement six nouveaux cas et quatre décès ont été constatés.

Choléra aux Etats-Unis.

Quarantaine, 8 octobre—Les passagers d'entrepont du steamer *Bohemia* qui étaient détenus à l'île Hoffman pour être surveillés ont pu débarquer aujourd'hui à 1 P. M. Cent quarante-six émigrants du steamer *Polaria* qui étaient détenus aussi à la quarantaine ont été tranférés aujourd'hui à l'île Ellis.

L'Empereur d'Allemagne.

Berlin, 8 octobre—L'empereur insiste pour que ses ministres mettent fin différend qui existe. Le comte Von Eulenberg a cédé aux instances de l'empereur et la paix est rétablie pour un moment du moins.

DR PRICE'S Cream Baking Powder.

La seule Poudre de Crême de Tartre Pure.—Pas d'Ammoniaque; Pas d'Alun.

En usage dans des millions de familles—40 années d'épreuve.

FRANCE

Au Dahomey.

Paris, 7 octobre.—Une dépêche de Porto Novo dit que la bataille qui vient de se livrer a duré trois heures. Les forces des Dahoméens comprenaient 6,000 Amazones. Des deux parts on s'est battu avec furie. Après que l'ennemi eût été repoussé les Français ont trouvé sur le champ de bataille, nombre de projectiles marqués: "Krupp", le nom du fameux fabricant de canons allemand. Le roi Behanzin commandait en personne les Dahoméens.

Le ministre des Etats-Unis en France

Paris, 7 octobre—M. T. Jefferson Coolidge, le ministre des Etats-Unis en France est à Venise. Il continuera probablement à voyager en Italie pendant quelques semaines, à moins que des événements importants ne le rappellent à son poste à Paris.

Les Français au Dahomey.

Paris, 8 octobre—Le colonel Dodds, commandant les forces françaises qui opèrent contre le roi Behanzin du Dahomey, a envoyé par télégraphe au ministre de la marine, un rapport sur la bataille qui a eu lieu le 4 octobre entre ses troupes et les indigènes du pays. Les dépêches de la Presse Associée annonçaient hier que le Col. Dodds avait traversé dimanche dernier la rivière Ouerne et campait en face de l'ennemi. Les français se préparaient alors à attaquer les soldats de Behanzin.

Le Col. Dodds dit dans une dépêche officielle que l'attaque a été faite le mardi 4 octobre.

Le jour précédent, les français ont travaillé à ouvrir un chemin à travers la forêt qui environne Glirde, où l'engagement a eu lieu, et les français ont pu alors exécuter un mouvement de flanc contre les troupes du roi Behanzin et déployer leur forces avant que celles-ci aient pu les attaquer.

Les dahoméens occupaient une forte position et un combat désespéré a suivi l'attaque des français.

La bataille a duré une heure, à la fin de laquelle les Dahoméens ont fui en désordre et ont été poursuivis par les Français; mais les indigènes connaissaient trop bien le pays pour se laisser prendre, et quelques-uns seulement ont été capturés.

Pendant le combat, cinq Européens et trois Sénégaliens ont été tués et 23 Européens et 13 indigènes blessés.

On ignore la perte de l'ennemi, mais il a laissé sur le champ de bataille 200 morts, incluant 20 des célèbres Amazones de Behanzin. Ces cadavres ont été tous comptés à peu près à dix yardes des lignes françaises. On peut juger par là de la bravoure déployée par les Dahoméens dans ce combat.

On a trouvé deux cents carabines à répétition sur le champ de bataille. Ce fait ajoutera un grief de la France contre l'Allemagne, car les français maintiennent que le roi Behanzin, en outre des 2,000 carabines qui lui sont allouées par le traité, a un nombre égal de carabines Winchester et autres carabines à répétition qui ont été fournies par des marchands allemands. On sait aussi que Behanzin a un fort approvisionnement de munitions qui a été transporté à Dahomey par deux navires allemands.

Après le résultat de cette bataille, le Col Dodds sera à même de contourner la position des dahoméens et de détruire leurs lignes de défense.

Funérailles de M. Ernest Renan.

Paris, 8 octobre—Les funérailles de Ernest Renan, qui est mort dimanche dernier, ont eu lieu hier matin au Collège de France.

Le cercueil couvert de couronnes a été déposé sur un riche catafalque dans la chambre mortuaire, érigé spécialement pour l'occasion dans la cour du collège. Le vestibule où étaient assis les membres de la famille était tendu de drap noir brodé d'argent. Une foule considérable était réunie en face du collège de bonne heure le matin et maintenait un silence respectueux, et un grand nombre d'hommes éminents sont entrés dans l'édifice pour assister aux funérailles. Il n'y a pas eu naturellement de service religieux.

L'oraison funèbre a été prononcée par M. Bourgeois, ministre de l'Instruction publique, qui, dans ses remarques a parlé du grand talent du défunt comme penseur et philosophe.

M. Bourgeois a exprimé l'espoir que la dépouille mortelle de M. Renan sera finalement inhumée au Panthéon.

Après le service, le corps a été transporté au cimetière Montmartre pour y être enterré provisoirement.

Il faut que le gouvernement obtienne la permission de la Chambre des députés pour déposer ses restes au Panthéon, et il est probable qu'on demandera l'autorisation à celle-ci dès qu'elle s'assemblera.

Cyclone.

Paris, 8 octobre—Un cyclone s'est abattu hier sur la ville de Châlons-sur-Marne, chef-lieu du département de la Marne. La tempête a causé de grands désastres, à un tel point que les routes n'étaient pas praticables. Un grand nombre de maisons ont été abattues. Les récoltes sont en quelque sorte détruites.

Le Président Carnot.

Paris, 8 octobre—Le président Carnot est arrivé cette après midi à Lille, afin d'assister aux fêtes qui doivent avoir lieu pour le 100me anniversaire de la défaite des autrichiens en cette ville, lesquels après un terrible bombardement ont été obligés de lever siège.

Quand le président et sa suite sont arrivés sur la plateforme, où des discours devaient être prononcés, des cris d'enthousiasme ont été poussés par la foule, qui demandait une amnistie pour le socialiste Culain, qui a été condamné pour avoir participé à l'émeute de Fourmies.

Début heureux d'une chanteuse américaine.

Londres, 7 octobre—Mlle Sedorh Rhodes, la chanteuse américaine a fait ses débuts à Londres au théâtre lyrique, dans "l'Incognita," de Bernand, connue en Amérique comme "Le Cœur et la Main."

Mlle Rhodes a été l'objet d'une chaleureuse réception de la part de l'auditoire. Elle a été rappelée à plusieurs reprises.

Sentence bien méritée.

Londres, 7 octobre—Le pugiliste Mitchell qui a assailli sans raison un vieillard du nom de Salvage, a comparu devant la Cour.

Le juge lui a dit que la classe à laquelle il appartient est pervertie et est une menace à la société, et il l'a condamné à deux mois de travaux forcés.

L'empereur Guillaume.

Londres, 7 octobre—Le correspondant du *Standard* à Berlin écrit: "L'empereur Guillaume a envoyé une dépêche exprimant ses regrets relativement à la mort de l'amiral Deinhard. Il dit de celui-ci: Je déplore profondément cet événement. La marine a perdu un de ses chefs les plus habiles, et moi un ami intime et respecté.

Le ministre Lincoln.

Londres, 7 octobre—Le ministre Lincoln s'embarquera demain sur le steamer *Etruria*, pour les Etats-Unis. En parlant de ce voyage il disait hier: Je prendrai simplement avantage du congé annuel et vais le passer dans mon pays, que je n'ai pas vu depuis près de deux ans. Je veux aussi assister quelque peu à la campagne Présidentielle et être présent aux cérémonies de dédicace à Chicago.

Les restes de lord Tennyson.

Londres, 7 octobre.—Les restes de lord Tennyson seront inhumés à l'abbaye Westminster, à côté du tombeau de Browning. Il y aura un service choral aux funérailles.

Les funérailles de lord Tennyson.

Londres, 8 octobre—Le duc d'Argyle, le marquis de Dufferin, le comte de Selborne, le Rév Benjamin Jewett, ex vice chancelier de l'université d'Edinbourg et plusieurs autres seront les porteurs des coins du poêle de lord Tennyson.

Arrivée de l'empereur Guillaume à Saxe-Weimar.

Weimar, 8 octobre.—L'empereur Guillaume est arrivé ici. Le grand-duc de Saxe-Weimar, la princesse de Saxe-Weimar, le roi de Saxe, l'archiduc Régnier, d'Autriche, et le grand-duc Vladimir, de Russie, attendaient Sa Majesté à la gare.

Célébration Colombienne.

Madrid, 8 octobre—M. Snowden, ministre des Etats Unis ici; M. Curtis, délégué américain à l'exposition Colombienne à Madrid, et l'état-major de la légation américaine en ce pays, sont partis pour Huelva pour prendre part aux fêtes en cet endroit ayant trait à cette célébration.

Le comte de Merode Westerloo.

Bruxelles, 8 octobre—Le comte de Merode Westerloo, président du Sénat, a été nommé ministre des affaires étrangères pour succéder au prince de Chimay, qui est mort le 29 mars dernier.

Le Pape.

Rome, 8 oct—Le Pape a décidé de tenir un consistoire à la fin de cette année, principalement dans le but de créer plusieurs cardinaux français, afin de démontrer officiellement le rapprochement qui a été effectué entre le Vatican et la France.

Nouvelles de l'Amérique du Sud.

Valparaiso, 8 octobre—Le Congrès Bolivien, après deux sessions à Oruro, s'est ajourné et le siège du gouvernement a été transporté à La Paz.

Aux sessions du Congrès on a discuté, dit-on, les relations de la Bolivie avec le Chili, la république Argentine et le Pérou.

Un correspondant à Buenos Ayres écrit qu'à un banquet hier soir à Cordoba, le gouverneur Pinero et autres officiers de l'armée ont demandé avec instances aux jeunes gens de ne pas se soumettre à la tyrannie et d'être prêts à marcher résolûment sur les Andes, non pas pour attaquer le Chili, mais pour défendre leurs droits.

Les steamers de la République Argentine sont partis des eaux en litige, pour attendre le règlement de la question de juridiction entre les républiques Argentine et Uruguay.

Pulido et ses ministres sont allés à bord d'un navire dans le port.

Le bruit circule qu'il sont partis pour l'Europe, mais cette nouvelle n'est pas confirmée.

L'ex-président Villegas Pulido a annulé les exequaturs des vice-consuls américain et anglais.

Il est impossible d'avoir des détails sur ce qui se passe en ce moment dans ce pays, mais il est certain que le triomphe de Crespo est absolu; que Caracas est à sa merci, et que la révolution est actuellement terminée.

Washington, 8 octobre—La seule information reçue ici aujourd'hui du Venezuela, est un cablegramme du ministre Scruggs au département d'état, disant que Crespo est entré à Caracas, a pris possession de la ville et le commandant de l'ancien gouvernement a fui. Tout est tranquille.

Mort d'un artiste.

Detroit, Mich., 7 octobre—M. L. F. Rand, le vieux comédien est mort à Detroit aujourd'hui après une courte maladie. Le corps a été embaumé, et sera envoyé à Boston.

Un ex-consul des Etats-Unis à San Domingo.

New York, 7 octobre.—M. Astwood, homme de couleur de la Louisiane, qui a été consul des Etats-Unis à Saint-Domingue pendant l'administration d'Arthur et de Cleveland, est de retour récemment en ce pays.

Faisant allusion au traité de réciprocité entre St-Domingue et les Etats-Unis, M. Astwood dit: Le président Heureaux fait tout ce qu'il peut pour maintenir le traité afin de sauver l'industrie du sucre, malgré la protestation de Cibao, la région où se cultive le tabac. Le tabac est expédié exclusivement en Allemagne, qui contrôle le commerce d'exportation avec le St-Domingue.

Je suis certain que le traité ne sera pas maintenu, non pas à cause de l'opposition de l'Allemagne, mais parce que St-Domingue se trouve dans l'impossibilité de faire face à ses obligations sous le traité. La rumeur que l'Allemagne a offert $50,000 pour rompre le traité avec les Etats-Unis est démentie.

Cela a coûté tellement à St-Domingue pour maintenir l'industrie du sucre, qui se trouve entre les mains de quelques individus qui en ont le monopole, que ce pays ne peut pas soutenir le fardeau du traité de réciprocité; mais si les Etats Unis voulaient laisser son tabac entrer libre de droits, St Domingue aurait une plus grande exportation des Etats-Unis, et serait alors à même de maintenir le traité."

Le colonel J. J. Ward.

New York, 8 octobre—Le colonel J. J. Ward, commissaire de la Jamaïque, qui est en route pour Chicago, était passager à bord du steamer *Adirondack*, qui est arrivé ce matin de la Jamaïque.

Arrivée des canonnières Huleard et Infante Isabelle.

New York, 8 octobre—La canonnière française Huleard, commandant Krantz, qui est arrivée ici ce matin de Princeton, Mass, a un complément de 123 officiers et hommes d'équipage et porte quatre canons.

La canonnière *Infante Isabelle*, commandant de la Vega, qui est arrivé aujourd'hui de la Havane, a un complément de 170 officiers et hommes d'équipage. L'*Infante Isabelle* a quatre canons.

Le gouvernement autrichien.

Prague, 8 octobre.—Le gouvernement a interdit de tenir les meetings politiques Czecks annoncés en cette ville. La raison donnée pour cela, est que les autorités craignent que ces meetings, où il y aura des délégués de toutes les parties du pays ne tendent à propager le choléra.

Précautions réclamées.

Washington, D. C., 8 octobre—Le sous secrétaire d'État a reçu aujourd'hui un cablegramme de Rio Janeiro disant, que la quarantaine a été rétablie contre les Etats-Unis, à cause de la réapparition alléguée du choléra à New York.

Patrick Egan.

Washington, D. C., 8 octobre.—Ce matin, M. Patrick Egan, ministre des Etats Unis au Chili, est arrivé ce matin à New York.

M. Egan a rendu visite au Président.

Le steamer français la Touraine.

Londres, 8 octobre—Le steamer français *La Touraine*, parti de New York le 1er octobre, est arrivé le 8 octobre à Cherbourg.

Le plus violent mal de tête est infailliblement apaisé par le Preston's HED AKE; c'est l'effet garanti du remède. Il ne guérit pas tout; il n'est bon que pour les maux de tête. Il vaut son poids d'or. Faites en l'essai.

COMMENT PREVENIR LE CHOLÉRA.

Il y a vingt ans, alors que les premières autorités médicales de l'Europe posaient les bases de la théorie des germes des maladies; alors que le gouvernement français offrait une généreuse récompense à qui fournirait le moyen de détruire les germes du choléra, je pris la détermination d'entrer, moi-même, dans la lice, d'apporter dans mes recherches toutes les ressources que j'avais à ma disposition et de trouver, s'il était possible, le remède au fléau.

Il y a sept ans, j'ai découvert la combinaison spéciale d'éléments, bien connus d'ailleurs, et dont l'alliage constitue la substance unique que j'ai appelée le Germetuer.

Je pensais alors que ma découverte était la solution du problème du choléra, et qu'elle pouvait en même temps, et avec une égale efficacité, combattre et détruire les germes des autres maladies; mais je ne l'ai pas offerte au public, avant de l'avoir expérimentée, pendant trois ans, dans ma famille et dans le cercle d'amis personnels que je possédais.

Ce n'est que quand le doute n'était plus possible, quant à l'efficacité du remède, que je me résolus à le jeter sur le marché, et à organiser une compagnie pour le fabriquer et l'exploiter.

Le Germetuer a été essayé par des milliers de familles, dans presque tous les Etats de l'Union, et le verdict qu'elles ont rendu prouve que le médicament a plus d'efficacité qu'on ne lui en avait tout d'abord attribué. Je ne crains pas de dire qu'il n'y a pas au monde de médicament qui ait plus que le Germetuer, conquis la confiance du public intelligent.

Aujourd'hui que le pays est menacé d'une nouvelle épidémie de choléra, je n'hésite pas à déclarer, comme j'en ai la conviction, que quiconque prendra trois ou quatre doses de King's Royal Germetuer, par jours, échappera aux atteintes de la maladie, même dans les communautés où elle serait arrivée à l'état d'épidémie.

C. R. KING, M. D.

Le Germetuer purifie le sang, débarrasse le système de toutes les impuretés, de tous les germes vivants qui pénètrent dans le système par l'inspiration par l'eau ou la nourriture. Il prévient ainsi les nombreuses et terribles maladies dont le corps humain est susceptible.

Le Germetuer n'est pas un composé nauséabond; il est aussi agréable à prendre qu'un verre de limonade.

A vendre chez tous les droguistes.
Prix de la bouteille, $1.00.

Fleuve et rivieres

Memphis, 8 octobre—Le fleuve a 3 pieds 5 pouces et baisse. Temps clair et agréable.

Cairo, 8 octobre—Le fleuve a 5 pieds 7 pouces et baisse. Arrivé, My Choice de St-Louis à 10.

Louisville, 8 octobre—La rivière est stationnaire—1 pieds 1 pouces aux chutes; 2 pieds 5 pouces dans le canal. Temps clair et agréable.

Evansville, 8 octobre—La rivière a 2 pi de 7 pouces et baisse. Temps couvert et frais.

Les Passes

Port Eads, 8 octobre, 6 p m—Vent du nord-est. Arrivés, à 4:45 a m steamship Harlan, capitaine Otis, de Bluefields, à 1:20 a m, steamship Helvetia, capitaine Schoel, de Hambourg, via Boston; à 10:30 a m steamship anglais Astronomer, capitaine Wallace, de Liverpool; à 5:30 p m steamship anglais Glenmavis, capitaine Wallace, de Tampa.

Départ, steamship Nicaragua pour Bluefields.

Marchés.

Paris, 8 octobre—Les rentes 3 pour cent—99 francs 6 c.

Londres, 8 octobre, 2 p m.—Consolidés à la clôture 97 3/16 au comptant et 97 1/4 à terme.

BULLETIN MARITIME.

SAMEDI 8 OCTOBRE 1892.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship [ang] Governor, James, Liverpool.
Goelette [am] Santa Otori, Colombo, Roatan.
Steamship [ang] Violante, Battle, Havana, via Vera Cruz.
Steamship [nor] Aalesund, Gabage, Bocas del Toro.
Steamship [am] Jos. Oteri, Jr, Blair, Bocas del Toro.

Goelette (ang) Jennie Wood, Bocas del Toro.

ARRIVÉS

Steamship [am] Harlan, Otis, Bluefields.
Steamship [ang] Astronomer, Wallace, Liverpool.
Steamship [ang] Glenmavis, Wallace, Tampa.

BATEAUX A VAPEUR.

Belle of the Coast, Voorhies, New Hope.
Alice LeBlanc, Barra, Hahnville.
G W Sentell, Blanchard, Donaldsonville.
Jesse K Bell, Campbell, Bayou Sara.
E A Harvey, Jr., Woods, Bayou Barataria.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

LUNDI, 10 OCTOBRE 1892.

Donaldsonville—MABEL COMEAUX, à 12 m
Haut du fleuve—GEN. E. P. DEVOL, à 5 p m
Bas du fleuve—NEPTUNE, à 11 a m
Bayou Sara—WHISPER, à 5 p m

MARDI, 11 OCTOBRE 1892.

Bayou Lafourche—G. W. SENTELL, à 5 p m
Haut du fleuve—BELLE OF THE COAST, 12 m
St-Louis—CITY OF HICKMAN, à 5 p m

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Governor—6360 balles coton 3600 douves en chêne et ergoteau en transit.
VERA CRUZ—par steamship Violante 1563 balles coton.
BOCAS DEL TORO—par steamship Aalesund—15,000 merrains 25,600 pieds bois de charpente.
BOCAS DEL TORO—par steamship Jos Oteri Jr—900 pieds bois de charpente.
RUATAN—par goelette Jennie Wood—4000 pieds bois de charpente.

IMPORTATIONS

BLUEFIELDS—par steamship Harlan—16,000 régimes figues bananes.

Arrivages de produits.

NEW HOPE—par steamer Belle of the Coast 26 barils sucre 1492 sacs riz brut et fret assorti.
HAHNVILLE—par steamer Alice LeBlanc—701 sacs riz brut et fret assorti.
DONALDSONVILLE—par steamer G W Sentell—2571 sacs riz brut et fret assorti.
BAYOU SARA—par steamer Jesse K Bell—181 balles coton 243 sacs graine coton 5 sacs coton en graine 1056 sacs riz brut 130 barils sirop 157 barils sucre et fret assorti.
BAYOU BARATARIA—par steamer E A Harvey, Jr—666 sacs riz brut et fret assorti.

Par les chemins de fer.

N. O FORT JACKSON & GRAND ISLE RR—Fret assorti.
NEW ORLEANS AND SOUTHERN RR. 318 sacs riz brut et fret assorti.
N O 1SVI LE N. O & TEXAS RAILROAD—515 balles coton 401 sacs riz brut et fret assorti.
ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.—Fret assorti.
TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—1717 balles coton 1519 sacs graine coton 1 wagons graine coton 321 sacs riz brut 41 barils vin et fret assorti.
SOUTHERN PACIFIC RR. COMPANY 1182 balles coton 7324 sacs riz brut 47 barils riz 81 barils mélasse 106 barils vin 509 sacs sel et fret assorti.
LOUISVILLE AND NASHVILLE RR. 1509 balles coton 2 wagons graine coton et fret assorti.
N. ORLEANS & NORTHEASTERN RR. 1 wagons graine coton et fret assorti.

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Nom.	Destination	Mouillage
Aalesund	Bocas del Toro	1er dist. 15
Breakwater	Belize	Alger
Benick	Havre	4e dist. 42
Clinton	....	Alger
Damon	Havre	rue 1re
Ros ora Prince	Méditerranée	rue 9e
El Mar	New York	Alger
Frankfeld	Brême	4e dist. 47
Governor	Liverpool	1er dist. 21
Gracia	Liverpool	3e dist. 24
Gallego	Liverpool	3e dist. 25
Hogarth	Liverpool	1er dist. 21
Inchionga	Hambourg	rue 3e
Jos. Oteri, Jr	Bocas del Toro	1er dist. 15
Louisiana	New York	2e dist. 8
Leonora	Liverpool	Westwego
Mentone	Liverpool	rue 1re
Professor Morse	En réparation	1er dist. 12
Puerto Rico	Barcelone	4e dist. 40
Ramon de Larrinaga	Liverpool	
S Pizzati	Truxillo	1er dist. 15
S Oteri	Ceiba	1er dist. 15
Sorrigewell	Havre	rue 3e
Thomas Anderson	Brême	4e dist. 42
Vistamia	Vera Cruz	rue 9e
Wm G. Hewes	Bluefields	Alger

NAVIRES.

Charlie Baker	Dublin	Southport
Marcelina Jane	Tarragone	1er dist. 31

BARQUES.

Vasco de Gama	Oporto	4e dist. 47

GOELETTES.

Eleanor		1er dist. 20
Jno F Kraus	Mobile	rue 3e
James B Jordan	Ceiba	1er dist. 27
Jennie Wood	Ruatan	3e dist. 31
Santo Oteri		1er dist. 14
Wm M Bird	Martinique	1er dist. 13

Avis aux Navigateurs.

Une succursale du Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis est établie dans une des salles de l'Association maritime de notre ville; et l'officier qui en a la direction sera heureux d'y recevoir les capitaines de navires pour leur donner, à titre gratuit, les renseignements les plus récents à l'égard des eaux navigables du monde entier.

Le Bureau est pourvu des cartes de Pilotes les plus nouvelles qu'il distribuera aux commandants de navires. Ces derniers y trouveront également une collection de tableaux préparés avec soins renfermant toutes les informations désirables relatives à la navigation et aux côtes, de même que toutes les dernières cartes que publient le Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis, le bureau de surveillance des côtes et l'Amirauté britannique.

Un globe (*Time-Ball*) réglé par l'observatoire naval à Washington, tombera tous les jours, le dimanche excepté, du sommet de la Bourse au Coton à midi précis, heure de Washington, (75me méridien qui correspond à 11 heures A. M. à la Nouvelle-Orléans (90me méridien.)

W. S. HUGHES,
Lieut. de la Marine des E.-U. préposé au bureau.

Célébration Colombienne
—PAR LES—

German Americans de la Nouvelle-Orléans,
—Au profit de—

l'Asile des Orphelins St-Joseph,
QUATRIEME DISTRICT.
LUNDI, 10 OCTOBRE 1892.
Aux Fair Grounds
GRAND FESTIVAL EN PLEIN AIR
[Volksfest]
JEUX ATHLETIQUES, COURSES DE CHEVAUX ET DE CHEVRE, ETC.
Pour plus de détails voir les Programmes.
ADMISSION......50 CENTS
Les enfants au-dessous de douze ans, gratis.
Les portes s'ouvriront à 10 h. A. M.

Les Courses partiront promptement à 2 heures.

Première Course—Classe de trois minutes trois et trot; un mille, deux dans trois; bourse, $50, $35 au premier, $10 au second, $5 au troisième; prix d'entrée 10 pour cent.

Deuxième course—Pour les chevaux qui n'ont jamais battu 2:35; trots et trains, et tous les autres éligibles à la classe, un mille, deux dans trois; bourse $50; $35 au premier; $10 au second; $5 au troisième; prix d'entrée 10 pour cent.

Course de ponies—Pour un mille, 14 mains et au dessous; prix, un instrument de musique, donné par M. L. Grunewald.

Course de wagons de bouchers—Un mille; trot et train; prix, un jeu de harnais, donné par M. G. Schoenmann.

Baseball.

Course de Chèvre—Joli fouet, donné par John Baptist.

Course d'Hommes Gras—Parapluie en soie, donné par L. Bosquets Jr.

Course à pied pour Garçons de l'Association de l'Asile—Médaille d'or donnée par Wm Brand.

Tug of War—Prix $25 comptant.

J. Duffy's Pair of Kids—Boxe.

Course pour Orphelines de l'Asile—Cent yardes; médaille d'or, donnée par John L. Jonvine.

Toutes les entrées devront être faites avant Dimanche, 9 octobre, à midi, chez Wm Brand, 166 Commune.

La jeune dame qui retournera le plus d'argent sur les terrains recevra une paire de boucles d'oreilles en diamant, donnée par L. Bosquets, Jr.

Pour les privilèges, s'adresser à A. Leitz, Jr., chairman, coin des rues Philip et Magazine.

Les entrées se fermeront dimanche, 9 octobre, à midi au No 166 rue Commune.

Juges—B. Gaivis, M. Lambour, Jr., J. J. Driscoll.

Timers—Hon. C. Taylor Gauche, Jack Pelts. Starter—E Kuntz.

A. LEITZ, JR., Chairman.

Jacob Roser, G. Schoenmann, Jacob Bose, Emile Kuntz, Wm. J. Chittenden, comité.

9 oct—

CONSULAT DE FRANCE
—A—
LA NOUVELLE-ORLEANS.
BUREAUX, RUE ROYALE, 31.

Des renseignements sont demandés sur les personnes dont les noms suivent. En cas de décès ou d'absence, leurs amis sont priés d'en donner avis au Consulat.

1er OCTOBRE 1892

A l'avenir la présente publication n'aura lieu que le DIMANCHE.

Liste de publication

Barq	Guibert B. [de Léonard]
Batbedor, Jean	Hubert, François
Brunestein, Amand	Lelièvre, Pierre Arsène
Carles [veuve], née A. Pilaudo	Pajean, Jean Louis
Cant.	Pecroux, Paul
Chapelon, Jean Pierre	Pevre Jean
Delhomme, Ferdinand	Quillot, Paul, François
Desplats, François	Sabate, Michel
Faneide, Hippolyte	Sauvet, Désiré
Fourcade, Jean Marie	Tessière, Etienne
Frécard, Jamil [époux]	Tong, Jean Gaston

LETTRES.

Bernadou, Henri	Labardie, Jean
Delatore,	Loquet, Charles
Desternes, Marie	Blind, Joseph

N. B.—A l'avenir la présente publication n'aura lieu que le dimanche. Toutes les personnes qui pourraient fournir des renseignements sur les individus dont les noms figurent dans la présente liste sont priées de les faire parvenir au Consulat.

Le Gérant du Consulat de France,
Signé: G. BERNARD.

PETITES ANNONCES.

A VENDRE.

A VENDRE—18 vaches laitières de choix, 36 St-Mary, près Rousseau. 9 oct—1f

A vendre, Romans Français, Espagnols et publications Anglaises. Grand dépôt de livres. No 2 passage de la Bourse, encoignure Canal. 25 sept—4 dim.

A VENDRE—Une maison-cottage simple et une double, à bon marché, coin Esplanade et Derbigny. 5oct—4f

A VENDRE—Bois de chauffage à $4.50 et $5 la corde, délivré. Coin des rues Espagne et Claiborne. 5 oct—4f

A VENDRE—Quatre beaux chevaux acclimatés, garantis sains. 178 rue Royale. 2 oct—7f

DEMANDES.

ON demande—Une cuisinière blanche qui fasse en même temps le blanchissage pour une petite famille. S'adresser, 27 Bourbon. 9 oct—

ON demande—Une femme pour faire le ménage au No 45, rue Magazine.
Aussi—Une bonne cuisinière au No 450 rue Magazine. 9 oct—1 fois

DEMANDE—Domestique qui fasse cuisine et ménage. 44 rue Bourbon. 8 oct—2f

CUISINIÈRE.

On demande une bonne cuisinière au No 94 rue de l'Esplanade, entre Bourbon et Dauphine. S'adresser immédiatement. 1er oct—

ON demande une cuisinière, ne parlant que le Français. S'adresser à la pharmacie, au coin Bolivar et Poydras. 28 sept—

AVIS DE SUCCESSION.

Succession de George Hubner et de sa femme.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 36,845—Division D—Attendu que Dr George Hubner a présenté une pétition à la cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu George Hubner et de Margaret Klein, sa veuve, décédés intestat; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE, Greffier.

4 oct—4 9 13

Succession de Alexandre Grille.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 36 838—Division E—Attendu que Mme Catherine Grille, Vve de Louis Talmano, a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu Alexandre Grille décédé intestat, avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE, Greffier.

4 oct—4 9 13.

Succession de Andrew J. Stevens.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans—No 36,834—Division B—Attendu que J. B. Vinet, administrateur public, a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu Andrew J. Stevens, décédé intestat, avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE, Greffier.

1 oct—1 5 9

Succession de Robert Young Black.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 36,137—Division D—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'il en est) pour lesquelles le compte présenté par J. B. Vinet, administrateur de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE, Greffier.

1er oct—1 5 9

Raymond Ducos vs ses Créanciers.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans—No 35,784—Division B—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'il en est) pour lesquelles le compte présenté par Louis A. Belmont, Syndic des Créanciers de cette affaire, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE, Greffier.

5 oct—5 9 14

Avis d'élection.

Bureau du Shérif Civil, Paroisse d'Orléans
Nouvelle-Orléans, 8 octobre 1892.

EN vertu et sous l'autorité d'une proclamation lancée par Son Excellence Murphy J Foster, Gouverneur de l'Etat de la Louisiane, daté le 23 septembre A. D. 1892, ordonnant qu'une élection soit tenue le

Mardi, huitième jour de novembre A. D. 1892,

(ce jour étant le mardi qui suit le premier lundi du dit mois) de 7 heures du matin jusqu'à 6 heures de l'après-midi, dans le but suivant, à savoir:

1° Pour élire, par un ticket général, Huit Electeurs pour le Président et la Vice-Président des Etats-Unis, dont deux seront pour tout l'Etat (le State at large) et six pour les six districts électoraux de cet Etat.

2° Pour élire des Représentants au Congrès pour représenter l'Etat de la Louisiane au Cinquante-troisième Congrès des Etats-Unis, qui seront élus par les électeurs qualifiés des divers Districts Congressionnels, respectivement, pour le terme de deux ans, à partir du quatrième jour de mars A. D., 1893.

Avis est par le présent donné qu'une élection aura lieu conformément à l'Acte No 58 de la Session Extraordinaire de 1877 de l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, le

Mardi, huitième jour de Novembre A. D. 1892,

(ce jour étant le mardi qui suit le premier lundi du dit mois) de 7 heures du matin jusqu'à 6 heures de l'après-midi, dans toute la ville de la Nouvelle-Orléans et la paroisse d'Orléans, aux endroits qui sont établis les polls désignés par le gouvernement de la ville de la Nouvelle-Orléans, dans le but de voter pour les officiers mentionnées ci après, ainsi qu'il est pourvu dans la proclamation mentionnée ci-dessus, à savoir:

1° Par le ticket général Huit Electeurs pour le Président et Vice-Président des Etats Unis, dont deux seront pour représenter l'Etat (le State at Large) et six pour représenter les six districts électoraux de cet Etat, à savoir: Un électeur pour le Premier District, composé des paroisses Plaquemines, St Bernard et de Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, Septième, Huitième, Neuvième et Quinzième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, paroisse d'Orléans;

Un Electeur pour le Second District, composé du Premier, Second, Dixième, Onzième, Douzième, Treizième, Quatorzième, Seizième et Dix-septième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Jefferson, St-Charles, St-Jean-Baptiste et St-Jacques.

Un Electeur pour le Troisième District, composé des paroisses Iberville, Ascension, Assumption, Lafourche, Terrebonne, Ste Marie, Ibérie, St-Martin, Lafayette, Vermilion, Cameron et Calcasieu.

Un Electeur pour le Quatrième District, composé des paroisses Rapides, Sabine, DeSoto, Natchitoches, Rivière Rouge, Caddo, Bossier, Winn, Grant, Bienville, Vernon et Webster.

Un Electeur pour le Cinquième District, composé des paroisses Concordia, Caldwell, Franklin, Tensas, Madison, Richland, Ouachita, Jackson, Lincoln, Union, Morehouse, East Carroll, Ouest Carroll, Claiborne et Catahoula.

Et un Electeur pour le Sixième District composé des paroisses Acadia, St Landry, Pointe Coupée, Avoyelles, Est Feliciana, Ouest Feliciana, Est Baton Rouge, Ouest Baton Rouge, Ste-Hélène, Livingston, Tangipahoa, Washington et St Tammany.

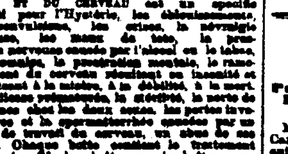
2° Deux Représentants au Congrès pour représenter l'Etat de la Louisiane dans le Cinquante-troisième Congrès des Etats Unis, qui seront élus par les Electeurs qualifiés des deux Districts Congressionnels suivants (desquels districts la ville de la Nouvelle-Orléans et la paroisse d'Orléans, font partie) pour le terme de deux ans à partir du quatrième jour de mars A D 1893.

Un Représentant du Premier District Congressionnel, composé du Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, Septième, Huitième, Neuvième et Quinzième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Plaquemines et St-Bernard.

Un Représentant du Second District Congressionnel, composé du Premier, Second, Dixième, Onzième, Douzième, Treizième, Quatorzième, Seizième et Dix-Septième Wards de la ville de la Nouvelle-Orléans, et des paroisses Jefferson, St-Charles, St-Jean-Baptiste et St-Jacques.

VICTOR MAUBERRET,
Shérif Civil de la paroisse d'Orléans et ex officio officier des retours de la paroisse d'Orléans.
7 oct—7 au 8 nov inc

La Santé c'est la Fortune



LE TRAITEMENT PAR LE DR E. C. WEST DES NERFS ET DU CERVEAU est un spécifique garanti pour l'Hystérie, les étourdissements, les convulsions, les crises, la névralgie nerveuse, les maux de tête, la prostration nerveuse causée par l'alcool ou le tabac, les insomnies, la prostration mentale, le ramollissement du cerveau résultant en insanité et conduisant à la misère, à la débilité, à la mort. La vieillesse prématurée, la stérilité, la perte de puissance chez les deux sexes, les pertes involontaires et la spermatorrhée causées par un excès de travail du cerveau, abus ou excès. Chaque boîte contient le traitement d'un mois. $1 la boîte, ou six boîtes pour $5 00, envoyées par la malle affranchies sur le reçu du prix.

NOUS GARANTISSONS QUE SIX BOITES

Guériront tout cas. Pour chaque commande de six boîtes reçue par nous accompagnée de $5 00, nous enverrons à l'acheteur notre garantie écrite de rembourser son argent si le traitement n'opère pas la cure. Les garanties ne se donnent que par nous.

E. ..... Agent, No 11 rue du Canal ...

VENTES A L'ENCAN.

PAR D. DANZIGER.

ANNONCE JUDICIAIRE.

PROPRIÉTÉS DÉSIRABLES ET ATTRAYANTES
Comme Placement d'Argent
—DANS LE—
DEUXIÈME DISTRICT
—A—
L'ENCAN.
Titres Parfaits.
SUCCESSION DE
Vve J. Schweitzer.

VENTE EN PARTAGE.

No 35,941—Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans.

Piano exposé à la Bourse des Encanteurs.

PAR D. DANZIGER, encanteur.—Bureau, 31 rue Carondelet—MERCREDI, 26 OCTOBRE 1892 à midi, à la Bourse des Encanteurs, Nos 72 et 74 rue St Charles, en vertu d'un ordre de l'Hon. N. H. Rightor juge de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans. Division D, en date du et signé le 16 septembre 1892, dans la susdite affaire, il sera vendu à l'encan les propriétés suivantes ci après décrites, savoir:

1. LA BATISSE EN BRIQUES A TROIS ETAGES, COUVERTE EN ARDOISES, No 242 RUE ROYALE.

Un certain terrain situé dans le Deuxième District de cette ville, carré d'îlot borné par les rues Royale, Chartres, Conti et St Philippe, mesurant 29 pieds 3 pouces et 4 lignes de façade rue Royale, 29 pieds 2 pouces et 1 ligne de largeur à l'arrière, et une profondeur, sur chaque ligne latérale, de 127 pieds 11 pouces; ensemble avec toutes les améliorations qui s'y trouvent, portant le No 242 de la rue Royale. Dessus s'élève une bâtisse en briques à trois étages, ornée d'une large verandah. Il y a environ 20 chambres en tout, cour et trottoir pavés en dalles, citerne, hydrant, etc. Loués $71 par mois.

2. VASTES BATISSES DOUBLES A DEUX ETAGES EN BRIQUES AVEC MANSARDES, Nos 30 et 32 RUE D'ORLEANS.

Deux terrains avec les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, situés dans le deuxième district de cette ville, désignés par les Nos 1 et 2, dans le carré d'îlot borné par les rues Orléans, Royale, St-Pierre et Bourbon, sur un plan de Trasteur, en date du 1er février 1 44, déposé en l'étude de L. T. Caire, ancien notaire. Lesquels terrains se touchent et mesurent comme suit: Terrain No 1, 29 pieds 10 pouces de façade rue d'Orléans sur 83 pieds 1 pouce de profondeur. Le terrain No 2, 33 pieds 10 pouces de façade rue d'Orléans, sur 83 pieds 6 pouces de profondeur entre lignes parallèles.

Les améliorations comprennent une bâtisse double à deux étages en briques, avec mansardes; elle a 32 chambres, cour et trottoir pavés en Schillinger, 2 citernes, hydrant, etc. Loué $67 par mois.

3. DÉSIRABLE MAGASIN EN BRIQUES A DEUX ETAGES AVEC MAISON DE RÉSIDENCE, No 199 1/2 RUE ROYALE.

Un certain terrain, avec les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, situé dans le Deuxième District de cette ville, désigné par la lettre B, dans le carré d'îlot No 58, borné par les rues Royale, Ste-Anne, Bourbon et Dumaine, sur un plan de Arthur de Armas, en date du 29 juin 1895. Ledit terrain mesure 11 pieds 4 pouces et 4 lignes de façade rue Royale sur 95 pieds 11 pouces de profondeur entre lignes parallèles. Les améliorations comprennent une bâtisse en briques à deux étages occupée comme magasin et maison de résidence. Il y a en outre du magasin 9 chambres, corridor, etc, cour et trottoir pavés en dalles, citerne, hydrant, etc. Loué $26 50 par mois.

4. MAGASIN ET MAISON DE RESIDENCE DOUBLES EN BRIQUES, COUVERTS EN ARDOISES, Nos 46 et 46 1/2 RUE STE-ANNE.

Un terrain avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent (portant les numéros 46 et 46 1/2 de la rue Ste Anne) situées dans le Deuxième District de cette ville, désigné par le No 7 dans le carré d'îlot borné par les rues Ste-Anne, Chartres, Royale et l'Allée Ste-Antoine. Lequel terrain mesure 37 pieds de façade rue Ste-Anne, sur une profondeur de 7 pieds 5 pouces du côté de la rue Royale et 7 pieds 6 pouces du côté de la rue de Chartres, et 37 pieds de largeur à l'arrière. Les améliorations comprennent un magasin et maison de résidence doubles à deux étages en briques, couverts en ardoises. La maison de résidence a de chaque côté 6 chambres, verandah, corridor, citerne, hydrant, allée, etc., contigus aux cours, dans le voisinage du marché français, etc. Loué $40 par mois.

5. RESIDENCE DE CHOIX EN BRIQUES, A TROIS ETAGES, COUVERTE EN ARDOISES, No 20 RUE D'ORLEANS.

Un certain lot de terre avec les édifices qui s'y trouvent, connu comme le No 20 rue d'Orléans, dans le deuxième district de cette ville, dans l'îlot borné par les rues Orléans, St-Pierre, Royale et Bourbon mesurant, au pied américain, 24 pieds de face à la rue d'Orléans, sur 55 pieds 8 pouces de profondeur.

Les améliorations consistent en une résidence en briques, à trois étages, couverte en ardoises, une verandah en fer ouvragé, et comprenant en tout 11 chambres, avec banquette et cour pavées, citerne, hydrant, etc. Loué $31 par mois.

6. L'EDIFICE EN BRIQUES, A TROIS ETAGES, COUVERT EN ARDOISES, No 10 ALLEE D'ORLEANS, DERRIERE LA CATHEDRALE ET FAISANT FACE A LA PLACE ST-ANTOINE.

Un lot de terre, avec les édifices qui s'y trouvent, situé dans le deuxième district de cette ville, désigné par le No 10, dans l'île borné par les rues Royale et St Pierre, Exchange Alley et Allée d'Orléans, mesurant (le dit lot) 17 pieds 11 pouces de face à l'Allée d'Orléans sur 59 pieds 9 pouces 7 lignes de profondeur et face à Exchange Alley, borné dans le fond par une allée s'ouvrant sur Exchange Alley, et mesurant sur une ligne partant d'Exchange Alley et parallèle à l'Allée d'Orléans, 23 pieds 4 pouces, laquelle ligne se prolonge diagonalement sur l'Allée d'Orléans, et mesure en outre 11 pieds 11 pouces à ce point sur une ligne parallèle à Exchange Alley, 10 pieds 10 pouces de ce point; la portion formant le fond du dit lot forme à angles droits, 17 pieds 2 pouces 2 lignes à une ligne parallèle à Exchange Alley mesurant 34 pieds 7 pouces 4 lignes face au dit lot à l'Allée d'Orléans, portant le No 19 Allée d'Orléans.

Les améliorations consistent en un édifice en briques, à trois étages, couvert en ardoises, ayant 11 chambres un vestibule, avec balcons et galeries, citernes, etc, trottoir pavé. Loué $37 par mois.

7. EDIFICE A DOUBLE CORPS DE LOGIS, A DEUX ETAGES AVEC MANSARDE, COUVERT EN ARDOISES, Nos 211 ET 211 1/2 RUE ST-PIERRE.

Un lot de terre avec les améliorations qui s'y trouvent, portant le No 211 rue St Pierre, dans le Deuxième District de cette ville, formant partie d'un lot de terre désigné par le No 56, dans l'îlot borné par les rues Orléans, St Pierre, Marais et Villeré, laquelle portion de terre mesure, au pied américain, 28 pieds 5 pouces de face à la rue St Pierre sur environ 53 pieds 2 pouces de profondeur. Les améliorations consistent en une résidence à double corps de logis, en briques, à deux étages, couverte en ardoises, avec mansarde, ayant de chaque côté 6 chambres, avec hydrant, etc. Loués à raison de $24 par mois.

Termes et Conditions.—Un tiers ou plus, au choix des acquéreurs, comptant; le reste, s'il y a une balance, à un crédit d'un et de deux ans, en billets des acquéreurs respectifs, portant 7 pour cent d'intérêt par an à partir du jour de la vente jusqu'à échéance, garantis spécialement par hypothèque et le privilège du vendeur sur la propriété vendue. Les actes de vente contiendront la clause habituelle de 5 pour cent pour honoraires d'avocat, en cas de procès pour recouvrement du montant des dits billets, transfert de la police d'assurance, le pacte de non aliénando, et toutes les clauses ordinaires de garantie. Les acquéreurs assumeront le paiement des taxes de 1892 et une du prix d'adjudication et devront déposer 10 pour cent du prix d'achat, au comptant, au moment de l'adjudication, pour assurer la vente.

Actes de vente pardevant Abel Dreyfous, notaire, aux frais des acquéreurs.

25sept—24—29 16 19 oct à date

PAR MACON, DENIS & KERNAGHAN

ANNONCE JUDICIAIRE.

Diamants, Bijouterie et Meubles.

Succession de Mme Eliza Granet Veuve de George J. Lord.

No 35,955—Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans.

PAR MACON, DENIS & KERNAGHAN—W. A. Kernaghan, encanteur—Bureau No 10 rue Carondelet—LUNDI, 10 octobre 1892, à 11 heures A. M. il sera vendu à l'encan en vertu d'un ordre de l'Hon. George H. Théard, juge de la Cour Civile de District, pour la paroisse d'Orléans Division E, daté le 22 septembre 1892, dans l'affaire ci dessus au local 127 et 129 Commune entre les rues Camp et St-Charles.

1° Une paire de boucle-d'oreilles en diamants.
2° Une broche en diamants forme de serpent.
3° Une broche en cheveux à portraits.
4° Une broche pensée.
5° Une broche à vingt diamants forme de serpent.
6° Une armoire en or de dame, un ameublement de chambre à coucher et une pendule. Conditions comptant sur les lieux.

29 sept—29 30—Oct 1 8, à date.

Remboursement de la taxe de guerre

Prélevée par le gouvernement des Etats-Unis sur la propriété foncière en Louisiane, en 1865.

M. WILLIAM ARMSTONG, avocat, 28, rue Carondelet invite tous ceux qui auraient acquitté la taxe de guerre de 1865, ou, s'ils n'existent plus, leurs héritiers, à s'adresser à lui pour en opérer le recouvrement.

8oct—1m—Dim Jeu

Emile Ecuyer, Propriétaire. Georges et Léonce Ecuyer, Directeurs.

ECUYER TANNERIE,
Carondelet Walk, près Broad.
Téléphone 448.

1er oct—1m—Dim Mar Jeu Sam